

Art. 18. Het beheerscomité kan slechts geldig vergaderen en beslissen indien minstens de helft zowel van de leden van de werknemersafvaardiging als van de leden van de werkgeversafvaardiging aanwezig is.

De beslissingen van het beheerscomité worden in beginsel getroffen bij eenparigheid van stemmen van de aanwezige leden, behoudens andersluidende bepalingen in het huishoudelijk reglement dat door het beheerscomité wordt opgesteld.

#### HOOFDSTUK VI. — *Controle*

Art. 19. Overeenkomstig artikel 12 van de wet van 7 januari 1958, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 maart 1971, duidt het Paritair Subcomité voor de inrichtingen onderworpen aan de wet op de ziekenhuizen minstens één expert-boekhouder aan ter controle van het beheer van het fonds.

Deze moet minstens éénmaal per jaar verslag uitbrengen bij het Paritair Subcomité voor de inrichtingen onderworpen aan de wet op de ziekenhuizen.

Bovendien licht hij het beheerscomité van het fonds regelmatig in over de resultaten van zijn onderzoeken en doet de aanbevelingen die hij nodig acht.

#### HOOFDSTUK VII. — *Balans en rekeningen*

Art. 20. Elk jaar vanaf 1990 wordt op 31 december de « balans en rekeningen » van het verlopen dienstjaar afgesloten. De eerste « balans en rekeningen » zal de startperiode van 1989 includeren.

#### HOOFDSTUK VIII. — *Ontbinding en vereffening*

Art. 21. Het fonds wordt ontbonden door het Paritair Subcomité voor de inrichtingen onderworpen aan de wet op de ziekenhuizen ingevolge een gebeurlijke vooropzeg, zoals voorzien door artikel 3. Voornoemd paritair subcomité beslist over de bestemming van de goederen en waarden van het fonds na betaling van het passief. Deze bestemming moet in overeenstemming zijn met het doel waartoe het fonds werd opgericht.

Het voornoemde paritair subcomité duidt de vereffenaars aan onder de leden van het beheerscomité.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 6 maart 1990.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
L. VAN DEN BRANDE

Art. 18. Le comité de gestion ne peut délibérer valablement que si la moitié au moins, tant des membres de la délégation des travailleurs que des membres de la délégation des employeurs, est présente.

Les décisions du comité de gestion sont prises en principe à l'unanimité des voix des membres présents, sauf en cas de dispositions contraires prévues par le règlement d'ordre intérieur établi par le comité de gestion.

#### CHAPITRE VI. — *Contrôle*

Art. 19. Conformément à l'article 12 de la loi du 7 janvier 1958, modifiée par l'arrêté royal du 1er mars 1971, la Sous-commission paritaire pour les établissements soumis à la loi sur les hôpitaux désigne au moins un expert-comptable en vue du contrôle de la gestion du fonds.

Celui-ci doit, au moins une fois par an, faire rapport à la Sous-commission paritaire pour les établissements soumis à la loi sur les hôpitaux.

De plus, il informe régulièrement le comité de gestion du fonds des résultats de ses investigations et il fait les recommandations qu'il juge utiles.

#### CHAPITRE VII. — *Bilan et comptes*

Art. 20. Chaque année, à partir de 1990, le « bilan et les comptes » de l'exercice écoulé est clôturé au 31 décembre. Le premier « bilan et comptes » comportera la période de démarrage de 1989.

#### CHAPITRE VIII. — *Dissolution et liquidation*

Art. 21. Le fonds est dissout par la Sous-commission paritaire pour les établissements soumis à la loi sur les hôpitaux, à la suite d'un préavis éventuel, comme prévu à l'article 3. La sous-commission paritaire précitée décide de la destination des biens et des valeurs du fonds, après le paiement du passif. Cette destination doit être en concordance avec l'objectif en vue duquel le fonds a été institué.

La sous-commission paritaire précitée désigne les liquidateurs parmi les membres du comité de gestion.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 6 mars 1990.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
L. VAN DEN BRANDE

## EXECUTIEVEN — EXÉCUTIFS

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N 90 — 642

7 FEBRUARI 1990. — Decreet houdende wijziging van het decreet van 28 juni 1985 betreffende de milieuvergunning (1)

De Vlaamse Raad heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een in artikel 107<sup>quater</sup> van de Grondwet bedoelde aangelegenheid.

**Art. 2.** In het decreet van 28 juni 1985 betreffende de milieuvergunning wordt een nieuw artikel 44<sup>bis</sup> ingevoegd dat luidt als volgt

« Artikel 44<sup>bis</sup>. Alle lozingsvergunningen die worden verleend krachtens de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging en die ingevolge artikel 44 van dit decreet geldig blijven, alsook alle lozingsvergunningen die in toepassing van artikel 43 van dit decreet na de inwerkingtreding ervan worden verleend volgens de procedure die wordt bepaald in voornoemde wet en de besluiten ter uitvoering ervan, worden bekendgemaakt volgens de modaliteiten door de Vlaamse Executieve te bepalen. »

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 7 februari 1990.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,  
G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Natuurbehoud en Landinrichting,  
T. KELCHTERMANS

(1) Zie noot op de volgende bladzijde.

## TRADUCTION

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F 90 — 642

7 FEVRIER 1990. — Décret portant modification du décret du 28 juin 1985  
relatif à l'autorisation anti-pollution (1)

Le Conseil flamand a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle une matière visée à l'article 107<sup>quater</sup> de la Constitution.

**Art. 2.** Dans le décret du 28 juin 1985 relatif à l'autorisation anti-pollution, est inséré un nouvel article 44<sup>bis</sup>, libellé comme suit :

« Article 44<sup>bis</sup>. Toute autorisation de déversement délivrée en vertu de la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface contre la pollution et qui reste valable en vertu de l'article 44 du présent décret, ainsi que toute autorisation de déversement délivrée en application de l'article 43 du présent décret, après son entrée en vigueur, et selon la procédure prévue par la loi précitée et par ses arrêtés d'exécution, est publiée selon les modalités à fixer par l'Exécutif flamand. »

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 7 février 1990.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Environnement, de la Conservation de la Nature et de la Rénovation rurale,

T. KELCHTERMANS

N 90 — 643

14 FEBRUARI 1990. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot verdeling over de verschillende diensten van de betrekkingen van de onthaalformatie voor het personeel overgedragen van het Ministerie van Onderwijs zoals bepaald in het artikel 8 van het besluit van de Vlaamse Executieve van 22 november 1989 tot vaststelling van een personeelsformatie van de Diensten van de Vlaamse Executieve met het oog op de opvang van het personeel overgedragen van sommige Ministeries, van het Gebouwenfonds voor de Rijkscholen, het Fonds voor Provinciale en Gemeentelijke Schoolgebouwen en het Nationaal Waarborgfonds voor de Schoolgebouwen

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, § 2;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 22 november 1989 tot vaststelling van een personeelsformatie van de Diensten van de Vlaamse Executieve met het oog op de opvang van het personeel overgedragen van sommige Ministeries van het Gebouwenfonds voor de Rijkscholen, het Fonds voor Provinciale en Gemeentelijke Schoolgebouwen en het Nationaal Waarborgfonds voor de Schoolgebouwen;

Gelet op het met redenen omkleed advies, d.d. 2 februari 1990 uitgebracht door het Hoog Overlegcomité van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap;

Overwegende dat, met het oog op de overdracht van het personeel aan de administratieve diensten van de ARGO, het noodzakelijk is onverwijld de betrekkingen van de personeelsformatie van het Ministerie van Onderwijs te verdelen over de verschillende diensten;

Op voordracht van Gemeenschapsminister van Binnenlandse Aangelegenheden en Openbaar Ambt;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De betrekkingen van de onthaalformatie voor het personeel overgedragen van het Ministerie van Onderwijs worden als volgt verdeeld over de verschillende diensten :

## SECRETARIAAT-GENERAAL

Secretaris-generaal ..... 1

## (1) Buitengewone zitting 1988 :

Stuk. — Voorstel van decreet : 141 — nr. 1.

Zitting 1989-1990 :

Stukken. — Amendementen : 141 — nr. 2. — Verslag : 141 — nr. 3.

Handelingen. — Bespreking en aanneming. — Vergadering van 25 januari 1990.

## (2) Séance extraordinaire 1988 :

Document. — Proposition de décret : 141 — n° 1.

Session 1989-1990

Documents. — Amendements : 141 — n° 2. — Compte rendu : 141 — n° 3.

Annales. — Discussion et adoption. — Réunion du 25 janvier 1990.